

Schedule «A» to By-law No. S-11

Annexe A de l'Arrêté no S-11

A By-law Respecting Animal Control

Arrêté concernant le contrôle des animaux

Annual Dog Licence:

Droits annuels de permis:

\$20 for male or female dog registered from April 1st to December 31st of each year.

\$20 Pour chaque male ou femelle enregistré entre le 1er avril et le 31 décembre de chaque année.

\$10 Rebate of \$10 for male or female dog registered from Jan.1st to March 31st of each year.

\$10 Rabais de 10\$ pour chaque male ou femelle enregistré entre le 1^{er} janvier et le 31 mars de chaque année.

Licences Expire on December 31 of each year.

Les permis expirent le 31 décembre de chaque année.

Kennel Licence: per year \$100.00

Permis de chenil(annuel): 100 \$

Replacement Dog Tag: \$ 2.00

Remplacement de plaque d'immatriculation: 2 \$

Impounding Fee payable to the S.P.C.A.

Droit de mise en fourrière et payable à S.P.C.A.

- a) \$25.00 for each offence;
- b) boarding fee of \$ 10.00 for each day the dog is impounded;
- c) and, if the dog is not registered and licensed, the owner shall pay the license fees required under this By-Law.

- a) 25\$ par infraction;
- b) frais de pension de 10,00\$ par jour pour chaque chien transporté à la fourrière;
- c) et, si le chien n'est pas enregistré ou ne détient pas de permis, le propriétaire paiera les frais de permis exigé par l'arrêté municipal.